

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣١ آذار ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

أ	قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
ب	قائمة الدخل المرحلية الموجزة
ج	قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة
هـ	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

٩ - ١	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة
-------	--

تقرير المراجعة

٨٥١١ / م٤

إلى السادة مساهمي
البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة المرفقة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) وتعليمات البنك المركزي الأردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة واطفاء رصيد إعادة الهيكلة ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك التجاري الأردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وأدائه المالي وتدفقاته النقدية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية والمعدلة كما وردت في الإيضاح رقم (٢) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة واطفاء رصيد إعادة الهيكلة.

فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية و مراقبة الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية فقط .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ حزيران ٢٠١٣

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

قائمة (أ)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	إيضاح	الموجودات
دينار	دينار		
١٠٠,١٦٢,١٢٤	١٠٣,٦٥٥,٦٨٩	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٨٦,٣٥٥,٥٨٢	٦٨,٣٦٨,٨٦٠	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٦٩,٩٤٠,٠٦٠	٤٤٠,٥٢٤,١٨٠	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٥,٨٥٨,٦٣٧	٣,١١١,٩٧٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩,٠٠٧,٩١١	٧,٩٨٢,٧٦٤		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	١٤,٣٠٠,٠٠٠		موجودات مالية مرهونة
١٦٩,٥٤٨,١٩٠	١٤٩,٢٩٨,٥٥٨		موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٢٢,٩٢١,٠٩١	٢٠,٩٧٥,٩٩٤		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨٣٨,٩٩١	١,٣٦٠,٠٥١		موجودات غير ملموسة - بالصافي
٤٥,٣١٧,٢٢٦	٣٤,٧٦٤,٩٥٨	٧	موجودات أخرى
٩٠٩,٩٤٩,٨١٢	٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

٧٣,٣٧٨,٥١٩	٣٨,٨٥٠,٤٥٢		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٥٠,٥٤٥,٤٥٤	٦١٨,٤٨٨,٤٣٥		ودائع عملاء
٥٦,٠٥٧,٩٩٦	٥٧,٢٩٠,٠٢٨		تأمينات نقدية
-	١٤,٣٠٠,٠٠٠		أموال مقترضة
١,١١٢,٦٧٩	٩٨٣,١٦٧		مخصصات متنوعة
١,٥٣١,٧٤٨	١,٣٨١,٧٤٨	١٢	مخصص ضريبة الدخل
١٣,٣٢٦,٧٨٧	٩,٥٧٧,٢٣٢		مطلوبات أخرى
٧٩٥,٩٥٣,١٨٣	٧٤٠,٨٧١,٠٦٢		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك :

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٩٣,٣٤٢,١٧٩	٨	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٨,٠٣٤,٦١٦	٨,٠٣٤,٦١٦		الإحتياطي القانوني
٤,٦٨٤,٦٢٤	٤,١٩٨,٦٦٣		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٧٤٨,٨٨٤	٧٤٨,٨٨٤		إحتياطي التقلبات الدورية
(٣,٥٩٦,٥٤٥)	(٤,٤٩١,٨٤٣)		إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
١,٦٣٩,٤٦٩	١,٦٣٩,٤٦٩		الأرباح المدورة
٢,٤٨٥,٥٨١	-		الربح للفترة
١١٣,٩٩٦,٦٢٩	١٠٣,٤٧١,٩٦٨		مجموع حقوق الملكية
٩٠٩,٩٤٩,٨١٢	٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (١٦) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

<u>للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار</u>		<u>ايضاح</u>	
<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>		
١١,١٧٥,٥٩٨	١٢,٠٧٥,٦٤١		الفوائد الدائنة
٥,٦٥٢,٩٥٨	٦,٥٤٣,٧٣٩		ينزل : الفوائد المدينة
٥,٥٢٢,٦٤٠	٥,٥٣١,٩٠٢		صافي إيرادات الفوائد
١,٢٤٧,٥٩٨	١,٤١٦,٥٨٣		صافي إيرادات العمولات
٦,٧٧٠,٢٣٨	٦,٩٤٨,٤٨٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢٢٨,٨٨٦	١٧٩,٢١٣		ارباح عملات أجنبية
٢٠,٦١٢	٨٢٧,٢٧٥		ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٣٧,٤٤٠		توزيعات ارباح نقدية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١,٠٧٦,٧٣٦	٦٨٧,٩٩١		إيرادات اخرى
٨,٠٩٦,٤٧٢	٨,٦٨٠,٤٠٤		إجمالي الدخل
٢,١٢٨,٧٠٤	٢,٢٤٤,٧١٨		نفقات الموظفين
٤٠٤,٢٤٨	٥٧٠,٠١٨		استهلاكات وإطفاءات
٢,٠٠٤,٣٠٠	١,٠٥٦,١٩٦	٦	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٠,٩٢٥	١٢,٣٣٧		مخصصات متنوعة
١,٥٧٥,٨٥٦	١,٦٧٥,٥٩٣		مصاريف أخرى
١٤,١٨٠	-		مخصص تدني موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٦,١٤٨,٢١٣	٥,٥٥٨,٨٦٢		إجمالي المصاريف
١,٩٤٨,٢٥٩	٣,١٢١,٥٤٢		الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (هـ)
(٦٧٣,٤٤٩)	(١٥٠,٠٠٠)		ينزل : ضريبة الدخل للفترة
١,٢٧٤,٨١٠	٢,٩٧١,٥٤٢		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
-/٠١٥	-/٠٣٠	١١	حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك أساسي و مخفض

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (١٦) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك التجاري الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

<u>للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار</u>	
<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>
١,٢٧٤,٨١٠	٢,٩٧١,٥٤٢

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

صافي التغير في احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
من خلال قائمة الدخل الشامل

<u>١٠,٥٨٦</u>	<u>٨٩٥,٢٩٨</u>
<u>١,٢٨٥,٣٩٦</u>	<u>٣,٨٦٦,٨٤٠</u>

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (١٦) جزءاً من هذه القوائم المالية
المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك التجاري، الأدنى
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عسل - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموزعة
(مراجعة غير مدققة)

[illegible]

- يتضمن مصيد الأرباح المدورة ١,٩٧٤,٧١٩ دينار كفاي ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء أثر تطبيق السجل الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والذي يمثل فروقات إعادة التقييم الموجودة المالية بالقيمة الحالية من خلال قيمة الدخل المصافي بعد ما تحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.

- يحظر التصرف بالمخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

- يحظر التصرف في احتياطي التغطية الدورية الا بموجب مصادقة من سلطة النقد الفلسطينية.

- يحظر التصرف ببيعاً ومداًل وصيداً إحتياطياً تقويم الموجودات المالية المدنية وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق الأوراق المالية و البنك المركزي الأردني .

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار		
١,٩٤٨,٢٥٩	٣,١٢١,٥٤٢		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
			الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)
			تعديلات :
٤٠٤,٢٤٨	٥٧٠,٠١٨		استهلاكات واطفاءات
٢,٠٠٤,٣٠٠	١,٠٥٦,١٩٦	٦	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٥٢٠,٣١٢)	(٦١٩,١٩٣)		صافي إيرادات الفوائد
-	(١,٢٥٠)		(ارباح) بيع ممتلكات ومعدات
٢٠,٦١٢	(٨٢٧,٢٧٥)		(ارباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢٨,٨٨٦	١٢٥,٣٨٦		تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤,٠٨٥,٩٩٣	٣,٤٢٥,٤٢٤		المجموع
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
(١٩,٥٧٧,٠١٠)	(٣٠,٤٧٢,٠٧٦)		(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٩,٢١٦	(١,٩١٩,٣٨٦)		(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢,٢٣٣,٣١٤)	(١٠,٥٥٢,٢٦٨)		(الزيادة) في موجودات اخرى
-	٣٨٤,٥٥٩		الزيادة في أرصدة مقيدة السحب
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-		(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر
٢٢,٣٥٢,٠٩٥	٣٢,٠٥٧,٠١٩		الزيادة في ودائع عملاء
١,٠٠٨,٠٩٣	(١,٢٣٢,٠٣٢)		(النقص) الزيادة في تامينات نقدية
٣٥,٣٩٥	١٢٩,٥١٢		الزيادة في مخصصات متنوعة
(٤,٧٣٧,٢٢٢)	٣,٧٤٩,٥٥٥		الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى
(١٣,١٠٢,٧٤٧)	(٧,٨٥٥,١١٧)		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٩,٠١٦,٧٥٤)	(٤,٤٢٩,٦٩٣)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
-	-		ضريبة الدخل المدفوعة
(٩,٠١٦,٧٥٤)	(٤,٤٢٩,٦٩٣)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
٦,٨٩٠,٤٧٢	(٢٠,٢٤٩,٦٣٢)		(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	١٤,٣٠٠,٠٠٠		النقص في موجودات مالية مرهونة
(٧٧٦,٩٠٥)	(١٢٩,٨٤٩)		(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١,٨٠٨,٣٧٢)	(٢,٤٧٩,٩٠٤)		(شراء) ممتلكات ومعدات
-	٤٦٣,٨٥٠		النقص في موجودات غير ملموسة
-	٢٣,٢٤٩		المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
٥٢٠,٣١٢	٦١٩,١٩٣		المتحصل من إيرادات الفوائد
٤,٨٢٥,٥٠٧	(٧,٤٥٣,٠٩٣)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
-	٦,٦٥٧,٨٢١		الزيادة في راس المال المدفوع
-	٦,٦٥٧,٨٢١		صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢٢٨,٨٨٦)	(١٢٥,٣٨٦)		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٤,٤٢٠,١٣٣)	(٥,٣٥٠,٣٥١)		صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
١٠٥,٦١٢,٤١٦	١١٧,٨١١,٤٥٣		النقد وما في حكمه بداية الفترة
١٠١,٢٥١,٢٨٣	١١٢,٤٦١,١٠٢	٩	النقد وما في حكمه نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (١٦) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١ - عام
- تأسس البنك التجاري الاردني كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وبرأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان ، هاتف ٥٢٠٣٠٠٠ (٦) ٩٦٢+، ص.ب ٩٩٨٩ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.
 - تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الاردن) في بنك الاردن والخليج ليحل بذلك بنك الاردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الاردن) بكافة حقوقه والتزاماته .
 - تم في بداية العام ٢٠٠٤ إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الاجراءات اللازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال اجراءات تغيير اسم البنك من بنك الاردن والخليج الى البنك التجاري الاردني .
 - تم زيادة رأس المال للبنك على عدة مراحل ، كان آخرها خلال العام ٢٠١٢ ، حيث قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠ كانون الأول ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع من ٨٢,٧٦٩,٨٩٨ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ، ليصبح ١٠٠ مليون دينار / سهم ، أي بزيادة مقدارها ١٧,٢٣٠,١٠٢ دينار / سهم ، وذلك عن طريق طرح ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم للاكتتاب الخاص بسعر دينار للسهم الواحد على المساهمين المسجلين لدى البنك ، هذا وقد تم استكمال اجراءات الاكتتاب وأصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار / سهم بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١٣.
 - ان البنك التجاري الاردني هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الاعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٣٠) وخارجها في فلسطين وعددها (٤) .
 - تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٣/٤٢) المنعقدة بتاريخ ١١ حزيران ٢٠١٣.
- ٢ - أسس اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) وتعليمات البنك المركزي الأردني والترتيبات معه فيما يتعلق بإحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الإنتمائية المباشرة ، بالإضافة الى اطفاء رصيد اعادة الهيكلة.
 - تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي تم إظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ . كما ان نتائج أعمال الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، هذا ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها عادة في نهاية السنة المالية كما لا تتطلب هذه القوائم موافقة البنك المركزي الاردني عليها .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : احتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١ .
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلا لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك.

٣- استخدام التقديرات

إن اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة وأن التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متفقة مع التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للبنك للعام ٢٠١٢ .

٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار	دينار
٢٠,٤٦١,٣٧١	٢٠,٠٣٧,٥٠٨
٨٣,١٩٤,٣١٨	٨٠,١٢٤,٦١٦
١٠٣,٦٥٥,٦٨٩	١٠٠,١٦٢,١٢٤

نقد في الخزينة
ارصدة لدى بنوك مركزية
المجموع

- باستثناء الإحتياطي النقدي والودعة الراسمالية لدى سلطة النقد الفلسطينية البالغة ٧,٤٤٠,٥٠٠ دينار لا يوجد أرصدة مقيدة السحب
كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار	دينار
٣٥,٤٢٤,٥٦١	٤٩,٠٩٨,٨٢٩
٣٢,٩٤٤,٢٩٩	٣٧,٢٥٦,٧٥٣
٦٨,٣٦٨,٨٦٠	٨٦,٣٥٥,٥٨٢

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية
بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
المجموع

- بلغت الارصدة مقيدة السحب ٦٧٨,٠٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ مقابل ١,٠٦٢,٦٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٦ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار	دينار
٢,٤٤٣,٤٦٧	٢,٦٣٨,٩٢٣
٥٤,٧٦٨,٥٨٥	٧٠,٧٩٧,٩٨٥
٢,١٧٩,٤٤٤	١,٨٩٦,٢٢٧
٧٩,٤٩٩,١٨٧	٧٧,٦٥٤,٦٨٩
٥٥,١٩٠,٣٩٧	٦٩,٦٢٣,٣٩٥
١٩٨,١٥٠,٥٥٩	٢٠٢,٦٣٩,٥٠٨
٢٣,٤١٦,٧٥٦	١٩,٨٩١,٩٤٥
٥٦,١٦٨,٧٢٠	٦٠,٢٩٨,٩٠٤
١٩,٠٦٩,٤٧١	١٧,٤٦٩,٠٢١
٤٩٠,٨٨٦,٥٨٦	٥٢٢,٩١٠,٥٩٧
(٣٦,٣٣٦,٤٦١)	(٣٧,٣٩٢,٥٨٠)
(١٤,٠٢٥,٩٤٥)	(١٥,٥٧٧,٩٥٧)
٤٤٠,٥٢٤,١٨٠	٤٦٩,٩٤٠,٠٦٠

الأفراد (التجزئة)
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات :
الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
الصغيرة والمتوسطة
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
الحكومة والقطاع العام
المجموع
ينزل : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
الفوائد المعلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة لعدد من العملاء رصيدها حوالي ٣٢ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ بعد طرح الفوائد والعمولات المعلقة ، وضماناتها المقبولة حوالي ٩,٣ مليون دينار بموجب تعليمات البنك لمركزي الأردني . هذا وقد بلغ رصيد مخصص التدني لقاء هذه التسهيلات ٢١,٧ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وذلك بموجب الترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بإحتساب مخصص التدني لهذه الحسابات على ان يتم استكمال رصد المخصص تدريجياً وعلى مراحل اعتباراً من العام ٢٠١٢ وخلال سنة الى ٣ سنوات .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

- فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة خلال الفترة / السنة:

الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٠٧٣,١٧٢	٤,٠٦٥,٩٨٠	٢٦,٣٧٥,٠٦٦	٤,٨٢٢,٢٤٣	-	٣٦,٣٣٦,٤٦١
٢١,٤٧٨	١٦٣,٣٢٧	٨٤٧,١٩٠	٢٤,٢٠١	-	١,٠٥٦,١٩٦
(٧٧)	-	-	-	-	(٧٧)
١,٠٩٤,٥٧٣	٤,٢٢٩,٣٠٧	٢٧,٢٢٢,٢٥٦	٤,٨٤٦,٤٤٤	-	٣٧,٣٩٢,٥٨٠

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣

الرصيد في بداية الفترة

المقطع خلال الفترة من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)

الرصيد في نهاية الفترة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) *

مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

٢,٤٠٨,٨١٧	٦٢٦,٠٩٥	٢٢,٦٤١,٥٩٠	٤,٣٢٩,٣٦٢	-	٣٠,٠٠٥,٨٦٤
٤٥٢,٣٦٢	٣,٤٣٩,٨٨٥	٥,٥٥٨,٣٤٧	٥٠٩,٦٧٩	-	٩,٩٦٠,٢٧٣
(١٧٤,٤٥١)	-	(١٤٤,٨٦٣)	-	-	(٣١٩,٣١٤)
(١,٦١٣,٥٥٦)	-	(١,٦٨٠,٠٠٨)	(١٦,٧٩٨)	-	(٣,٣١٠,٣٦٢)
١,٠٧٣,١٧٢	٤,٠٦٥,٩٨٠	٢٦,٣٧٥,٠٦٦	٤,٨٢٢,٢٤٣	-	٣٦,٣٣٦,٤٦١

* تم خلال الربع الاول من العام ٢٠١٣ شطب تسهيلات ائتمانية مباشرة بمبلغ ٧٧ دينار وذلك وفقاً لقرار مجلس الادارة بذلك الخصوص (٣١٩,٣١٤ دينار للعام ٢٠١٢).

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ايزاء ديون أخرى مبلغ ١,٥٥٧,٦١٢ دينار لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (٢,٥٢١,٧١٥ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

الفوائد المعلقة

- فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة :

الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦٩,٠٦٥	١,١٦٦,٧٥٢	٩,٣٥٥,٩٠٩	٣,١٣٤,٢١٩	-	١٤,٠٢٥,٩٤٥
٤٧,٨٢٠	٣٧٧,٨١٠	١,٢٠٤,٦٤٦	٣٢٥,٣٢٥	-	١,٩٥٥,٦٠١
(٤٠,٥٣٩)	-	(١٥٥,٥٠١)	(٣٨,١٥٨)	-	(٢٣٤,١٩٨)
(١٥٧,٤١٣)	-	(٣,٨٤٦)	(٨,١٣٢)	-	(١٦٩,٣٩١)
٢١٨,٩٣٣	١,٥٤٤,٥٦٢	١٠,٤٠١,٢٠٨	٣,٤١٣,٢٥٤	-	١٥,٥٧٧,٩٥٧

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات خلال السنة

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فوائد معلقة محولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

٥٥٢,٧١٠	٧٣٣,٤٣٠	٥,٩٤٢,٤١٤	٢,٧٢٤,٨٦٦	-	٩,٩٥٣,٤٢٠
١٩٠,٣٩٢	٤٣٣,٣٢٢	٥,٠٣٦,٧٦٣	٥٩٠,١٩٥	-	٦,٢٥٠,٦٧٢
(١٦٤,٧١٢)	-	(١٢٨,٣٦٦)	(٨١,٣٠٣)	-	(٣٧٤,٣٨١)
(١٢٥,٣١٨)	-	(١٩٠,٠٨٤)	(٥٩,٢٧٣)	-	(٣٧٤,٦٧٥)
(٨٤,٠٠٧)	-	(١,٣٠٤,٨١٨)	(٤٠,٢٦٦)	-	(١,٤٢٩,٠٩١)
٣٦٩,٠٦٥	١,١٦٦,٧٥٢	٩,٣٥٥,٩٠٩	٣,١٣٤,٢١٩	-	١٤,٠٢٥,٩٤٥

٧- الموجودات الاخرى

يتضمن هذا البند رصيد اعادة الهيكلة والبالغ ٥,١٧٧,٥٥٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٢، والذي كان يتم اطفائه على مدى عشر سنوات اعتباراً من بداية العام ٢٠٠٤، وذلك بموجب اتفاقية اعادة الهيكلة الموافق عليها من البنك المركزي الاردني ومجلس الوزراء والتي اقرتها الهيئة العامة للمساهمين للبنك في حينه، هذا وتتطلب المعايير الدولية للتقارير المالية تنزيل رصيد اعادة الهيكلة من حقوق المساهمين. وبموجب الترتيبات مع البنك المركزي الاردني خلال العام ٢٠١٢، تم تأجيل اطفاء رصيد اعادة الهيكلة للأعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ على ان يتم اعادة النظر بذلك مستقبلاً في ضوء نتائج اعمال البنك.

٨- رأس المال المكتتب به والمدفوع

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠ كانون الأول ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع من ٨٢,٧٦٩,٨٩٨ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، ليصبح ١٠٠ مليون دينار / سهم، أي بزيادة مقدارها ١٧,٢٣٠,١٠٢ دينار / سهم، وذلك عن طريق طرح ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم للاكتتاب الخاص بسعر دينار للسهم الواحد على المساهمين المسجلين لدى البنك، هذا وقد تم استكمال اجراءات اكتتاب ١٠,٥٧٢,٢٨١ دينار / سهم نقداً من أصل ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم، بقيمة دينار للسهم الواحد حيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩٣,٣٤٢,١٧٩ دينار / للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تم بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٣ استكمال اجراءات زيادة رأس المال المكتتب به والمدفوع، حيث تم بيع الاسهم غير المكتتب بها والبالغة ٦,٦٥٧,٨٢١ دينار / سهم والمدفوعة لدى مركز ايداع الاوراق المالية من خلال بورصة عمان للاوراق المالية وبحيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار / سهم كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ بما يتناسب مع متطلبات البنك المركزي الأردني.

٩- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٦٩,٩٧٠,١٥٩	١٠٠,١٦٢,١٢٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧١,٠٥٠,٧٧١	٨٦,٣٥٥,٥٨٢	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٣٩,٦٦٢,١٤٢)	(٧٣,٣٧٨,٥١٩)	ينزل : ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر
(١٠٧,٥٠٥)	(٦٧٨,٠٨٥)	أرصدة مقيدة المسحب
١٠١,٢٥١,٢٨٣	١١٢,٤٦١,١٠٢	

١٠- معلومات عن قطاعات اعمال البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدراء التنفيذيين صانعي القرار الرئيسيين لدى البنك كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية والموجزة :
- حسابات الأفراد: تشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: تشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- الأخرى: يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .

فيما يلي معلومات عن اعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع					
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار					
٢٠١٢	٢٠١٣	اخرى	الخزينة	المؤسسات	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٠٩٦,٤٧٢	٨,٦٨٠,٤٠٤	٥١٧,٨٥٠	٢,٤٣١,٤٦١	٤,٤٩٢,٥٦٩	١,٢٣٨,٥٢٤
(٢,٠٠٤,٣٠٠)	(١,٠٥٦,١٩٦)	-	-	(١,٠٥٦,١٩٦)	-
٦,٠٩٢,١٧٢	٧,٦٢٤,٢٠٨	٥١٧,٨٥٠	٢,٤٣١,٤٦١	٣,٤٣٦,٣٧٣	١,٢٣٨,٥٢٤
(٤,١٤٣,٩١٣)	(٤,٥٠٢,٦٦٦)	(١,١١٥,٤١٩)	(٦٣٥,٨٠٩)	(٩٩٣,٨٥٦)	(١,٧٥٧,٥٨٢)
١,٩٤٨,٢٥٩	٣,١٢١,٥٤٢	(٥٩٧,٥٦٩)	١,٧٩٥,٦٥٢	٢,٤٤٢,٥١٧	(٥١٩,٠٥٨)
(٦٧٣,٤٤٩)	(١٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	-
١,٢٧٤,٨١٠	٢,٩٧١,٥٤٢	(٧٤٧,٥٦٩)	١,٧٩٥,٦٥٢	٢,٤٤٢,٥١٧	(٥١٩,٠٥٨)
معلومات اخرى					
مصاريف راسمالية					
١,٨١٩,٧٢٩	٢,٤٧٣,٧٥٣	٢,٤٧٣,٧٥٣			
٤٠٤,٢٤٨	٥٧٠,٠١٨	٥٧٠,٠١٨			
الاستهلاكات و الاطفاءات					

المجموع					
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٠٩,٩٤٩,٨١٢	٤١,٢٨١,٧٧٦	٣٩٥,٢٠١,٥٤٢	٣٩٣,٧٦٢,١٧٤	٧٩,٧٠٤,٣٢٠
٧٤٠,٨٧١,٠٦٢	٧٩٥,٩٥٣,١٨٣	١٤,٤٥٠,٠٠٣	٧٠,١٥٩,٩٨٩	٢٦٥,٤٧١,٣٥٩	٤٤٥,٨٧١,٨٣٢
معلومات اخرى					
اجمالي موجودات القطاع					
اجمالي مطلوبات القطاع					

٢- معلومات للتوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة الأردنية الهاشمية التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه في فلسطين.

فيما يلي توزيع اجمالي دخل وموجودات البنك ومصاريفه الراسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع					
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار					
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٠٩٦,٤٧٢	٨,٦٨٠,٤٠٤	٩٩٨,٣٢٠	١,٠٤٥,٠١٥	٧,٠٩٨,١٥٢	٧,٦٣٥,٣٨٩
١,٨١٩,٧٢٩	٢,٤٧٣,٧٥٣	-	٣٣٤,٣٠٩	١,٨٣١,٧٥٧	٢,١٣٩,٤٤٤
معلومات اخرى					
اجمالي الدخل للفترة					
المصرفات الراسمالية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٠٩,٩٤٩,٨١٢	١١٣,١٣٢,٥٧٢	١٠٥,٨٢٢,٣٩٦	٧٣١,٢١٠,٤٥٨	٨٠٤,١٢٧,٤١٦
مجموع الموجودات					

١١ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ آذار		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١,٢٧٤,٨١٠	٢,٩١٧,٥٤٢	الربح للفترة العائد لمساهمي البنك - قائمة (ب)
سهم	سهم	
٨٢,٧٦٩,٨٩٨	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
دينار / سهم	دينار / سهم	
-/٠.١٥	-/٠.٣٠	حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومخفض)

١٢ - ضريبة الدخل

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في المملكة الأردنية الهاشمية حتى نهاية العام ٢٠١١ بالموافقة على تدوير خسائر ضريبية بقيمة ٤,٢٢٦,١٠٨ دينار ، كما ان هذه الخسائر تفوق الربح المعدل للعام ٢٠١٢ وعلى اثر ذلك فانه لن يترتب على البنك اية التزامات ضريبية للعام ٢٠١٢ لفروع البنك في المملكة .

قام البنك بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٠ بالطعن لدى محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل بفلسطين في التقدير الصادر عن دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٥ بخصوص فوائد معلقة من سنوات سابقة أعيدت للعملاء خلال عام ٢٠٠٥ مختلف حول تنزيلها كمصروف ، حيث تبلغ الضريبة المتعلقة بها ٧٢٦,٦٠٠ دينار.

حصل البنك خلال عام ٢٠١١ على مخالصة نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعماله للأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ ويسعى في الوقت الحاضر من خلال مستشاره الضريبي لإعادة فتح ملف الأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ نظراً للإعتقاد بوجود أخطاء في احتساب الضريبة.

لم يتوصل البنك حتى تاريخه الى مخالصة نهائية عن عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١.

إن المبلغ النهائي للضريبة يتحدد بناءً على نتيجة القضية المنظورة أمام محكمة إستئناف قضايا ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٥ وكذلك نتائج سعي البنك لإعادة فتح ملف الأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ ونتائج المخالصات النهائية لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١.

برأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك ، فانه لن يترتب على البنك وفروعه أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة.

١٣ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة
قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة واطراف ذوي الصلة والشركات الممثلة بأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك، وباستخدام أسعار الفوائد والعوامل التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها مخصص بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة.

- فيما يلي بيان للارصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة/السنة

نوع	المجموع		اعضاء مجلس الادارة	شركات ممثلة	بعضو مجلس ادارة	الموظفين	اطراف ذات صلة بهم	بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
	٢٠١٢	٢٠١٣	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ودائع
٣١ كانون الأول	١٠,٣٠٤,١٢٢	٧,٨٢٢,٥٧٠	-	٥٣٣,٨٠٦	-	-	٧,٢٨٨,٧٦٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة *
٢٠١٢	٢٠,٠٧١,٨٧٥	١٩,٨٤٣,٨٣٠	٣,١٥٣,٧٥٣	١٥,٤١٠,٧٢٥	٣,١٥٣,٧٥٣	٣,١٥٣,٧٥٣	١,٢٧٩,٣٥٢	تأمينات نقدية
	٥٤٢,٢٠٢	٣٤٩,٥٣٥	-	٣٤٧,٠٧٥	-	-	٢,٤٦٠	
٣١ آذار	٤٢٧,٩٣٢	٨٩٦,٣٦٥	-	٨٧٨,٧٧٥	-	-	١٧,٥٩٠	بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
٢٠١٢	٣,٧٢٢,٩٠٥	٢,٩٦٥,٥٤٢	-	١,٧٧٧,٨١٣	-	-	١,١٨٧,٧٢٩	كفالات
								قروض

نوع	المجموع		بنود قائمة الدخل المرحلية الموجزة	فوائد وعمولات دائنة **	فوائد وعمولات مدينة ***	تتراوح أسعار الفوائد الدائنة من ٨٪ الى ٨,٢٥٪	تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ٥,٨٥٪ الى ٦,٩٪
	٢٠١٢	٢٠١٣	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ آذار	٣٨٠,٢٥٢	٣٣٨,٧٢٠	-	٢١٢,٤٠٥	١٢٦,٣١٥		
٢٠١٢	٢٣٧,١٣٩	١٤٤,٢٣٨	-	١٨,٧٥٨	١٢٥,٤٨٠		

- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة لشركة مملوكة ومدارة من قبل رئيس مجلس إدارة البنك وصيدها ١٠,٤٥٦,٥٤٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ (١١,٤٧١,٢٩٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) مصنفة ضمن التسهيلات الائتمانية العاملة، علماً بأنه تم إعادة هيكله المديونية خلال العام ٢٠١٢ بالترتيب مع البنك المركزي الأردني.

رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية والوافر المدفوعة
بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٢٢٧,٠٤٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ (٢٣٦,٣٧٨) دينار لنفس الفترة من العام ٢٠١٢).

١٤ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة التزامات محتمل ان تطراً تتمثل بما يلي :

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٦,٢٦٦,٥٥٥	٤٧,٣٩٣,١٣٣	اعتمادات
٦,٥٦٥,٠٣١	٣,٧٤٥,٠٥٠	قبولات
		كفالات :
٢١,٨٢٥,٤٣٠	٢٠,٤٢٩,٢٣٤	دفع
٣٠,٨٠٤,١٦٧	٣١,٧٤٨,١١٨	حسن تنفيذ
٣٥,٥٩٤,٨٣٧	٣٦,٠٤٧,٣٧٨	اخرى
٢٢,٨٨٦,٦٠٧	٣٠,١٣٥,٩١٥	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١٥٣,٩٤٢,٦٢٧	١٦٩,٤٩٨,٨٢٨	المجموع

١٥ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد البنك ٢,٣٣٣,٠٦٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٢٠١٢ كانون الأول ٢٠١٢ وبراى الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ٤٠٢,٥٠٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

١٦ - الاحتياطات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات الأردني واحتياطي التقلبات الدورية حسب تعليمات سلطة النقد حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية موجزة ويتم ذلك في نهاية كل عام .